La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard Ltée

SUMMERSIDE, I.-P.-E. 11E ANNEE NO 41 Le mercredi 21 mai 1986 30 CENTS

Pour comprendre la pièce "En corps", il faut savoir imaginer...

(RJA) Imaginons que ce sont des petits êtres intelligents qui sont à l'intérieur de notre cerveau pour contrôler chacune des fonctions de notre corps. Imaginons aussi ce qui se passerait si le petit commandant en chef ordonnait à ses aides d'arrêter le fonctionnement de notre corps pour le laisser mourir. Et, imaginons ce qui se passerait si ces petits personnages désobéissaient. Voilà exactement l'histoire que nous présente la Troupe de théâtre Le Soleil Oublié dans sa nouvelle comédie "En corps". On voit sur la photo le Général Yétipastêtu (Monique Bernard) qui discute de la mutinerie avec Le Maître Tout-puissant (Gary Robichaud).

(Lire en page 15)

Selon des représentants du CLO

Les services fédéraux à l'Ile ne suffisent pas

Lire en page 3

SOMMAIRE

Assemblée annuelle du Conseil Coop.....P. 2
Assemblée annuelle du Conseil des arts Evangéline.....P. 3
Diplômés de l'Université de Moncton.....P. 5
Les Jeannettes font leur promesse.....P. 6
Centre Culturel Port Lajoie.....P. 7
De Tignish à Souris.....P. 8
Semaine policière.....P. 8
Pièce de théâtre "En corps".....P. 9
Assemblée annuelle de Jeunesse Acadienne.....P. 10
Graduation de la maternelle de St-Louis.....P. 11
L'artisanat de Mont-Carmel ne s'incorporera pas.....P. 12
Prix du Jour du Souvenir.....P. 13
40e anniversaire de la Légion de Wellington....P. 13
Dons de la Légion de Wellington.....P. 14
Restaurant Yvonne change de propriétaire.....P. 15
Sports.....P. 16

Nouvelle ère au Conseil Coop

Lire en page 2

Le Conseil Coop s'est lancé dans le développement communautaire, coopératif et économique en 1985

Par Raymond J. Arsenault

Par le passé, le Conseil Coop était surtout actif dans des projets qui visaient à sensibiliser et informer le public au sujet des coopératives. Cette année, nous avons concentré nos efforts au développement communautaire et coopératif de notre région. Nous faisons maintenant un peu de développement économique," affirme M. Léonce Bernard, président-sortant du Conseil de la Coopération de l'I.P.-E.

M. Bernard, en livrant son rapport à l'assemblée annuelle du Conseil, au restaurant Etoile de Mer à Mont-Carmel, la semaine dernière, a indiqué "tout récemment, nous avons été impliqués dans l'organisation d'un "sommet économique". Ce sommet a regroupé un nombre d'entrepreneurs et de commerçants de notre région, afin de discuter de la situation économique chez-nous. Ceci était la première fois qu'une telle activité se passait dans notre région".

"En plus, nous sommes littéralement "embourrés pardessus la tête" avec la création de deux nouvelles coopératives: la Coopérative de Communication Communautaire et la Coopérative de Croustilles de l'I.P.-E., qui, nous espérons, créeront au moins 16 à 18 nouveaux emplois dans la région.

Le président sortant a affirmé que "le support du public est phénoménal envers ces deux projet, ce qui nous montre que nos efforts de sensibilisation et d'information des années passées ont peut-être réussi."

M. Bernard a signalé que le conseil est très optimiste concernant la réussite de ces projets. Alors "c'est maintenant, plus que jamais, qu'il nous faut un Conseil Coop. Il faudra que les employés et les membres de ces deux coopératives nouvelles soient entraînés et sensibilisés aux principes de la coopération et au sens d'appartenance envers leurs coopératives."

La Coopération est une "force majeure"

Dans son rapport annuel, le président a également parlé

M. Amand F. Arsenault

du grand bien que font les coopératives - membres pour la communauté.

Quand nous faisons un tour de notre région, nous voyons nos 10 coopératives avec des biens d'au delà de 13 millions avec des ventes de 6.8 millions et qui emploient 290 personnes à temps partiel et 33 à temps plein (pour une masse salariale de 1 217 645,00$ en 1985).

"Il est très évident que ces entreprises locales sont une force majeure dans nos communautés et ce qui est important dans tout cela, c'est que tous ces millions, jusqu'au dernier sous, nous appartiennent.

"Le potentiel est là afin de développer davantage nos coopératives et en créer d'autres. Les coopératives peuvent être la solution à nos problèmes économiques tels que le chômage et le bien-être social. Il est évident que les grosses compagnies ne vont pas venir s'établir chez-nous; alors, prenons-nous la main maintenant, et coopérons ensemble afin de contrôler notre propre destiné," a-t-il conclu.

Le directeur-général a été occupé

M. Amand F. Arsenault, le nouveau directeur-général du conseil, a été très occupé depuis sa nomination au poste le 1er septembre dernier.

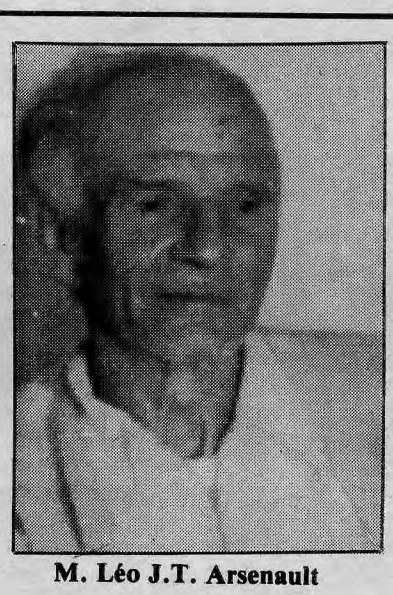
Par exemple, il a:

-- planifié et organisé la Semaine Coop;
-- rencontré plusieurs groupes de la communauté pour leur donner des informations sur l'incorporation;
-- rédigé un document "bilan social";
-- rencontré les élèves de l'école Evangéline pour les aider à se former une coopérative de matériel scolaire;
-- aidé le Centre de Santé Evangéline à faire les démarches pour installer un dentiste;
-- aidé à organiser un sommet économique pour la région;
-- agi comme personne-ressource pour la mise en marche des deux nouvelles coopératives;
-- assister à la Coopérative de Wellington à développer un projet de bilinguisme;
-- rédigé le bulletin communautaire Evangéline;
-- organisé des sessions d'information pour divers groupes communautaires (pour remplacer les réunions de cuisines).

Puisque M. Amand a dû laisser la position de directeur-général pour retourner à la Caisse populaire Evangéline pour devenir gérant-adjoint, le conseil embauchera un étudiant pour l'été pour assurer la continuation du travail. A l'automne, quand la quantité de travail augmentera, on embauchera peut-être un nouveau directeur général à plein temps.

Nouveaux membres au Conseil

Le nouveau comité exécutif du Conseil Coop a été nommé



M. Léo J.T. Arsenault

pendant l'assemblée annuelle: M. Amand F. Arsenault, président; M. Léo J.T. Arsenault, vice-président et Mme Yvonne Gallant, trésorière. L'employé du conseil deviendra également secrétaire du comité.

Chacune des coopératives a droit de nommer deux représentants au conseil. Ils sont:
Pour le Village Pionnier Acadien, Ronald Richard et Maurice Gallant;
Pour la Coopérative de Wellington, Yvonne Gallant et Léo Arsenault
Pour la Coopérative forestière Joseph Caissie et Euclide Arsenault;
Pour la Coopérative du Centre de Santé; Lucie Arsenault et Amand Bernard
Pour la Caisse populaire Evangéline, Léonce Bernard et Amand Arsenault;
Pour la Coopérative d'artisanat d'Abram-Village, Léona Arsenault et une autre personne à être choisie;
Pour la Coopérative des Pêcheurs l'Acadienne Ltée, Léo Gallant et Claire Gallant;
Pour la Coopérative de Mont-Carmel, Anita Gallant et une autre personne à être choisie;
Pour la Coopérative Service Jeunesse, le président et la secrétaire, seront nommés cet été;
Pour la Coopérative de Communication Communautaire, Elise Arsenault et une autre personne, à être choisie.

Le Conseil a reçu des revenus de 36 620,11$ au cours de la dernière année, mais ses dépenses atteignaient la marque de 37 402,05$. On a alors inscrit un déficit de 781,94$, mais la somme fut effacée grâce au surplus de l'année précédente.

Les gens connaissent peu le Conseil de la Coopération

Par Raymond J. Arsenault

La plupart des gens de la région Evangéline savent que le Conseil Coop publie le bulletin communautaire à chaque semaine mais en ce qui concerne l'implication du conseil au sein des coopératives locales, ils sont peu renseignés.

Du moins c'est ce que pensent la plupart des quelque 40 personnes présentes à l'assemblée annuelle du Conseil de la Coopération de l'I.P.-E., la semaine dernière au restaurant Etoile de Mer à Mont-Carmel.

Suite à des discussions de groupes, les porte-parole ont souligné qu'il faut presque faire partie du conseil pour vraiment comprendre ce qu'il fait. Même les directeurs ne savent que "plus ou moins" ce que c'est, a affirmé une personne qui y a été associée de près.

Cette même personne a suggéré que chaque coopérative de la région, devrait nommer un directeur et un membre général pour faire partie du conseil plutôt que de nommer leurs propres directeurs afin d'informer des gens qui ne connaissent pas déjà le travail du conseil.

D'autres groupes ont suggéré qu'on fasse plus de publicité (par l'entremise de La Voix Acadienne) pour expliquer aux gens le travail important du Conseil Coop.

D'autres ont suggéré que les coopératives individuelles fassent elles aussi la promotion du conseil à l'intérieur de leur propre organisme.

Répondant à une deuxième question, les groupes ont indiqué que le Conseil devrait continuer son excellent travail tout en augmentant la promotion des coopératives régulières et des concepts des coopératives ouvrières.

A la question "qu'est-ce qu'on peut faire pour intéresser et stimuler les jeunes à nos activités?", les groupes ont répondu qu'on devrait visiter l'école plus souvent pour parler du mouvement coopératif, on devrait encourager les élèves à s'impliquer dans leur nouvelle coopérative-étudiante, et on devrait organiser une réunion annuelle pour la Caisse scolaire.

Mais, la meilleure manière de convaincre les jeunes de la valeur des coopératives est de leur montrer le bon exemple, c'est-à-dire en étant soi-même de bons coopérateurs.

Le Centre des arts Evangéline a connu une année pleine d'activités

Par Raymond J. Arsenault

Les gens se sont servis du Centre des arts Evangéline d'Abram-Village en moyenne 211 heures par mois, ou 48.9 heures par semaine, au cours de la dernière année.

"Vu que ces heures sont en majorité pendant les fins de semaines et après 3h30 de l'après-midi, il est juste de dire que le Centre est utilisé presqu'à capacité," affirme M. Paul Gallant, agent culturel régional de la SSTA qui travaille au centre.

C'est à l'assemblée annuelle du Conseil des arts Evangéline (l'organisme qui régit le centre) la semaine dernière, qu'on a appris cette nouvelle.

M. Gallant, dans son rapport annuel du centre, a aussi noté que les divers groupes qui se servent du centre, comme la troupe de théâtre, les orchestres, les membres du conseil pour leurs réunions, ont donné un total de 34,300 heures-personnes de bénévolat. S'il fallait payer ce bénévolat, disons à un taux de 5,00$ l'heure, on aurait déboursé 171 500,00$.

Il a rapporté qu'au cours de la dernière année, on a offert plusieurs cours, tels que cinq cours de gigue, deux de guitare, un de danse aérobique, un de peinture, un de piano et un de violon. Dix professeurs s'occupaient des étudiants. Au début des cours, 104 personne s'étaient enregistrées, mais à la fin, il n'en restait que 67.

Le comité exécutif pour l'année 1985-86 pendant la réunion annuelle de la semaine dernière: (de g.à d.) M. Edward Gallant, vice-président/trésorier, Mme Jeannita Bernard, présidente, et Mme Erma Arsenault, secrétaire.

De plus, plusieurs orchestres, groupes de théâtre, d'exercise et de danse se sont également servis du centre pour des répétitions ou des activités privées. Cinq pièces, trois expositions, trois spectacles et quatre activités publiques diverses ont eu lieu au centre. On s'est également servi des ressources du centre pour présenter une quinzaine d'autres productions en dehors du centre.

Un total de 11,985 personnes ont assisté aux spectacles présentés au centre, au Festival Acadien et à "La cuisine à Mémé" (qui ont été produits avec l'aide du Centre).

M. Gallant a également rapporté qu'en octobre dernier, on a réussi à recruter 544 membres.

Du travail intensif pour le Conseil

Mme Jeannita Bernard, présidente du Conseil des arts Evangéline, a indiqué dans son rapport que "l'année 1985-86 fut une année de travail intensif pour le conseil d'administration."

Après avoir établi un système de réunions mensuelles régulières, le conseil a assisté à une journée de formation pour clarifier et déterminer les structures et les rôles du conseil d'administration ainsi que la direction du développement du centre.

Ensuite, avec l'aide de l'employé du centre, le conseil s'est doté d'un plan d'action à quatre volets -- soit l'administration, la formation, le développement artistique et la promotion afin de consolider les programmes existants et afin d'en développer de nouveaux.

Le conseil a également développé des politiques vis-à-vis la location du centre, de son équipement et de son autobus, en plus de règlements concernant l'utilisation du centre. On a également conçu une politique organisationnelle pour établir le comité de programmation et le bureau de direction.

Mme Bernard a noté qu'on examine la possibilité d'incorporer le centre et d'installer un studio de son.

Surplus budgétaire déjà dépensé

Le rapport financier du centre montre des déboursés d'opération de 19 571,59$ et des revenus de 20 412,90$, ce qui laisse un sûrplus de 841,31$. Mais, vu qu'on a acheté de l'équipement de bureau et de l'équipement technique, ce montant a été complètement éliminé. On montre alors un déficit pour l'année.

En ce qui concerne les élections, les gens à l'assemblée annuelle ont suggéré qu'on élise trois personnes par année pour siéger sur le conseil d'administration et qu'à la première réunion du conseil, ces trois personnes et les trois autres membres éliraient entre eux-mêmes le comité exécutif. Dans le passé, l'assemblée annuelle élisait les personnes aux postes spécifiques.

Les nouveaux élus au conseil sont Raymond Bernard, Marcel Bernard et Marie Arsenault. Ils se joignent aux autres membres, Claudette Gallant, Edward Gallant et Philippe LeBlanc.

Selon la représentante du Commissaire aux langues officielles

Les services fédéraux en français sont insuffisants

Par Raymond J. Arsenault

Les Acadiens francophones de l'Ile comme tout francophone au Canada, ont le droit de recevoir les services du gouvernement fédéral et des sociétés de la Couronne en français. Mais, très peu en demandent et beaucoup moins en reçoivent, affirme Mde Marie Allard, agent régional des provinces de l'Atlantique pour le Commissaire aux Langues officielles.

Mde Allard, en tournée à l'Ile la semaine dernière, accompagnée de Mde Jeanne Renault, représentante du commissaire, a indiqué que son travail consiste, en partie, à recevoir les plaintes des gens qui n'ont pas été bien servis au niveau des deux langues officielles, les ministères au niveau en 1985 son bureau n'a reçu que 36 plaintes de l'Ile.

"On encourage fortement les gens mal servis de nous informer s'ils ne sont pas satisfaits des services bilingues reçus", a-t-elle noté. On peut la contacter à Moncton au 1-506-857-7047; son bureau acceptera les frais d'appels.

Elle a signalé que puisqu'on a le droit de demander des services en français, on devrait certainement en prendre avantage. "Ils (les ministères et sociétés gouvernementaux fédéraux) n'offriront pas les services en français tant qu'on n'en demandera pas."

Mde Jeanne Renault, la représentante du Commissaire aux Langues officielles, (à droite) et Mde Marie Allard, agent régional des provinces Atlantiques pour le commissaire, qui discutent du rapport annuel.

Services français insuffisants

D'après la loi des Langues officielles, les ministèrs au niveau fédéral devraient embaucher le même pourcentage de personnes bilingues que le pourcentage de la population canadienne qui est française (25 pour cent). Au niveau provincial, à l'Ile, cinq pourcent des employés fédéraux devraient être bilingues puisque cinq pour cent de la population de l'Ile est francophone.

Un récent sondage par le bureau des Langues officielles a révélé que seulement trois agences fédérales dans notre province ont une bonne proportion de postes bilingues. Sept pour cent des postes de la Gendarmerie Royale Canadienne (RCMP) et un "bon pourcentage" des postes de la Garde Côtière sont bilingues. Au Ministère du Secrétariat d'Etat, tous les employés sont bilingues, ce que Mde Allard qualifie de "très bon".

Mais les autres agences n'avaient que très peu ou pas du tout de postes désignés comme étant bilingues. Par exemple: la Commission d'Emploi et Immigration Canada n'a que sept postes bilingues hors de ses 175 positions; le Ministère de l'Expansion Industrielle Régionale, deux sur 40; Transport Canada, à l'aéroport de Charlottetown, deux sur 32;; Energie, Mines et Ressources, un sur 15 (seulement 12 de ces postes étaient occupés); Santé et Bien-être Canada, un sur 27; et Revenu Canada, un sur 53.

Le bureau du district de l'Ile pour le Ministère des affaires des anciens combattants, la Banque fédérale du développement; le bureau de poste de Charlottetown et la Société centrale d'hypothèques et de logement n'ont aucun poste bilingue.

Des 100 postes permanents de CN Marine à Borden (qui font partie des syndicats), aucun poste n'est classifié comme étant bilingue, mais l'agence a promis d'en désigner trois pour l'été (commençant le 1er août) et deux pour l'hiver. Habituellement, CN Marine embauche deux traducteurs pour l'été.

Lettre au rédacteur

Aux parents francophones de la région de Charlottetown

Chers parents francophones,

Nous voilà presqu'à la fin d'une autre année scolaire. Tout s'est bien déroulé et les gens se préparent pour la saison estivale. Mais ce n'est pas le cas pour toute la population, car à ce moment ici, il y a un Comité qui travaille d'arrache-pied pour l'éducation française dans la région de Charlottetown. Il s'agit du Comité pour le Centre scolaire-communautaire francophone. Certaines choses se sont passées dernièrement qui ont donné un nouveau souffle au Comité qui travaille pour ce Centre depuis 1981.

En premier, il y a la mise en place d'un Comité de liaison nommé par le gouvernement pour faire dialogue avec le Comité du Centre scolaire-communautaire francophone. Jusqu'à date ce Comité s'est rencontré deux fois et les résultats ont été très favorables.

Un deuxième événement important est l'élection d'un nouveau gouvernement provincial qui pendant son mandat comme chef de l'opposition a ouvertement porté support au projet du Centre scolaire-communautaire francophone. Je me permets de citer M. Ghiz, chef du nouveau gouvernement, concernant sa réponse (donnée avant l'élection) à la Société Saint-Thomas d'Aquin sur la nécessité d'un Centre scolaire-communautaire francophone, vous vous rappelez que l'ancien gouvernement fédéral Libéral avait donné les fonds nécessaires pour faire une étude détaillée sur cette proposition. Un plan d'implantation fut formulé, et j'ai supporté l'établissement d'un Centre scolaire-communautaire et aussi j'ai indiqué mon support au gouvernement fédéral. Cependant, à mon avis, le présent gouvernement provincial (Conservateur) n'a pas agi ni négocié de bonne foi avec le gouvernement du Canada concernant cette proposition. Je suis prêt à rouvrir les discussions et un gouvernement Libéral ferait pression pour l'établissement de cette facilité bien nécessaire depuis longtemps qui donnerait des bénéfices à la population francophone de l'Ile du Prince-Edouard."

Si j'interprète bien le commentaire de M. Ghiz, il s'agit d'une démonstration de support par le Parti Libéral pour l'établissement d'un Centre scolaire-communautaire francophone à Charlottetown.

Présentement, le Comité du Centre scolaire-communautaire est à la recherche de nouveaux membres car le travail s'agrandit de plus en plus. Votre implication comme parents francophones est des plus importantes maintenant car c'est pour vos enfants que ce Centre sera bâti.

Le Comité pour le Centre scolaire communautaire francophone a comme participation un nombre très minime de parents francophones. Si le Centre est pour devenir un succès, votre implication est très importante. Les portes sont ouvertes pour tous les parents francophones qui veulent s'impliquer pour s'assurer que leurs enfants aient une éducation d'une qualité égale à ceux et celles qui fréquentent les institutions anglophones. Ceci comprend de la première à la douzième année.

Mon rôle dans tout ceci est un de rechercheur ainsi que d'animateur. Pour les prochaines quelques semaines, je vais essayer de rencontrer la plupart d'entre vous pour connaître vos opinions concernant l'implantation d'un Centre scolaire-communautaire francophone à Charlottetown. Une autre tâche que j'aurai à faire sera de recueillir des données concernant le nombre d'enfants d'âge scolaire et préscolaire qui seraient prêts à s'inscrire au Centre scolaire-communautaire francophone.

En terminant, je veux vous remercier pour l'attention portée à cette lettre et je vous encourage à me contacter si vous avez des questions concernant l'établissement d'un Centre scolaire-communautaire francophone à Charlottetown.

Bien à vous,

Emile Gallant
animateur communautaire
pour la région CHAR-RUS-SOU

La Voix Acadienne Ltée
de l'Ile-du-Prince-Edouard

340 rue Court
C.P. 1240
Summerside, I.P.-E.
Tél: (902) 436-6005 ou 436-8988

CNA APFTE

Directeur et responsable de la publicité: Aubrey Cormier

Journaliste: Raymond Arsenault

Chef de l'atelier: Marcia Enman

Photocomposition Monique Gallant

Traduction et correction: Marie-Claude Gareau

CORRESPONDANTES

Souris, Mme Clarisse Gallant		687-3102
Charlottetown, Germaine Arsenault		892-4060
Charlottetown, Thérèsa Perry		892-2210
Tignish, Mme Mélanie Richard		882-3225
Palmer Road, Mme Emile Myers		882-2227
Bloomfield, Mme Oscar Gallant		859-2048
Wellington, Mme Jeanne-Mance Arsenault		854-2005
Baie-Egmont,	Mme Léonard Gaudet	854-2040
	Mme Ida Gallant	854-2299
	Mme Alphée Gallant	854-2473
	Mme Arsène Gallant	854-2113
Mont-Carmel, Mme Claudette McNeil		854-2490
Summerside, Mme Mathilda Richard		436-3475
Rustico, Mme Elenore Gallant		964-2757

ABONNEMENT

Êtes-vous intéressés à ce qui se passe dans la province?

Lisez La Voix Acadienne chaque semaine

☐ Nouvel abonnement

☐ Renouvellement d'abonnement

J'inclus mon chèque

12,00$ à l'Ile

16,00$ à l'extérieur de l'Ile

30,00$ aux Etats-Unis & outre-mer

NOM .....

ADRESSE .....

CODE POSTAL .....

Veuillez adresser votre envoi à

La Voix Acadienne
340, rue Court
Summerside, I,P.-E.
C1N 4K2

Tél: (902) 436-6005 ou 436-8988

Centre de services régional Evangéline
Evangeline Regional Services Centre

Déménagement du personnel

Le Ministère de l'industrie est heureux d'annoncer que le personnel du Centre de services régional Evangéline est maintenant situé dans les bureaux en face de ceux de La Coopérative Forestière Ltée dans le Centre commercial de la Baie acadienne à Urbainville.

Pour toute demande d'aide ou de renseignements veuillez vous adressé à Larry Bertrand ou à Dianne Gallant au Centre. Téléphone: 854-3131.

L'honorable Léonce Bernard, Ministre de l'Industrie, sera au Centre tous les vendredis de 09h00 à 11h30. On peut prendre un rendez-vous avec Monsieur Bernard en visitant Madame Gallant au Centre ou en lui téléphonant au 854-3131.

ATTENTION

Changement du numéro de téléphone

A compter du 23 mai 1986, le numéro de téléphone de la succursale de Charlottetown du département de la sécurité de la voirie sera le 566-2474.

Hon. Robert Morrissey
Ministre
Ministère du transport
et des travaux publics

le 3 juin recensement

SIX ÉTUDIANTS DE LA RÉGION ÉVANGÉLINE DÉCROCHENT DES DIPLÔMES UNIVERSITAIRES

Par Raymond J. Arsenault

Trois diplômées de 1982 de l'école Evangéline, un ancien professeur d'éducation physique, ainsi qu'une nouvelle arrivée dans la région, viennent de décrocher des diplômes à l'Université de Moncton. Un autre étudiant, qui a également fait ses études secondaires à l'école Evangéline, terminant en 1980, a aussi reçu un diplôme, celui-ci de l'Université de l'Ile du Prince-Edouard.

La collation des diplômes à Moncton avait lieu samedi dernier; celle à Charlottetown avait lieu le 11 mai dernier.

Trois des diplômes de l'U de M. Mlles Odette Arsenault, Mona Arsenault et Velma Richard (dans l'ordre habituel).

Odette Arsenault

Mlle Odette Arsenault vient de terminer quatre ans à l'U de M où elle a décroché un baccalauréat en traduction, sa spécialité étant dans l'administration des affaires. Cette fille de M. et Mme Alva Arsenault d'Abram-Village a fait son stage universitaire à Charlottetown avec le Ministère du Secrétariat d'Etat.

Mlle Arsenault occupera un emploi d'été: elle traduira deux livres de l'anglais au français. En ce qui concerne un emploi permanent, elle n'a pas encore reçu de réponses définitives.

Mlle Velma Richard

Fille de M. et Mme Antoine Richard de Mont-Carmel, Mlle Velma Richard a complété son baccalauréat en éducation physique aussi à l'U de M. Elle a fait son stage universitaire comme professeur d'éducation physique à l'Ecole St-Henri de Moncton.

Mlle Richard travaillera cet été comme serveuse au restaurant Etoile de Mer et aidera également à faire le recensement de la région au début juin. Elle n'a pas encore trouvé d'emploi permanent.

Mona Arsenault

Mlle Mona Arsenault, fille de M. et Mme Joseph T. Arsenault de Mont-Carmel, a décroché son baccalauréat en éducation élémentaire de la même université. Elle a complété son stage à une école de Moncton où elle enseignait à des élèves en immersion de la 2e année.

Pour l'été, Mona travaillera chez Richard's Mini-Golf, mais dès l'automne, elle enseignera à des étudiants d'immersion de la 3e année à l'Unité 1.

Louis Arsenault

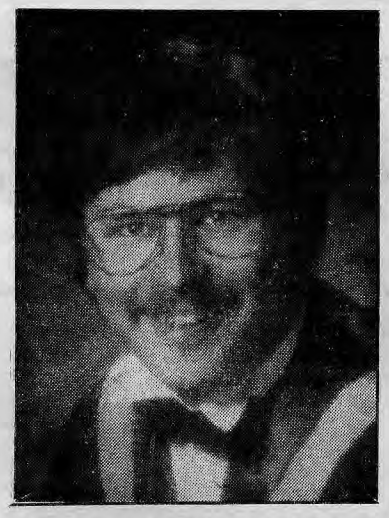
M. Louis Arsenault, professeur d'éducation physique à l'école Evangéline pendant plusieurs années, est retourné à son alma mater l'automne dernier pour se spécialiser afin d'enseigner aux élèves qui ont des difficultés d'apprentissage et à ceux qui sont surdoués.

Il retournera à l'école cet automne, après ce congé sabbatique d'un an. Il s'acquittera alors de nouvelles tâches mais aura peut-être à enseigner quelques classes d'éducation physique.

Denise Blanchard

Mlle Denise Blanchard, maintenant directrice-générale de Jeunesse Acadienne Ltée (depuis novembre dernier), a également reçu son diplôme de l'U de M en fin de semaine. Elle avait terminé ses études pour son baccalauréat en loisirs en juin 1985, mais il était trop tard pour la collation des diplômes de cette année-là.

Mlle Blanchard est native de Shella, N.-B.



M. Gary Robichaud, diplômé de UPEI.

Gary Robichaud

M. Gary Robichaud de St-Raphaël vient de décrocher son baccalauréat es arts avec honneurs en histoire à UPEI. Il n'est que le quatrième étudiant de l'Université et le premier Acadien à obtenir ce degré.

M. Robichaud, qui a passé cinq ans et demi à UPEI, a également décroché son baccalauréat es arts de première classe avec spécialisation en histoire. Le sujet de sa thèse était la vie de Père Pierre-Paul Arsenault, ancien curé de Mont-Carmel.

Cet étudiant, fils de M. et Mme Harvey (Orville) Robichaud, a aussi décroché son baccalauréat en éducation en 1985.

M. Robichaud a été enseignant stagiaire à l'école East Wiltshire, Glen Stewart et Evangéline pendant son séjour à l'université.

L'an dernier, il a également enseigné à l'Ecole Evangéline sous un contrat de six semaines. Depuis février dernier, il travaille de nouveau à la même école comme aide-enseignant, surtout en éducation physique mais également comme suppléant. Il termine cet emploi à la fin mai.

En ce qui concerne les emplois futurs, M. Robichaud est incertain. Il attend encore une confirmation pour un emploi d'été au bureau touristique de Summerside (il y fut conseiller pour plusieurs étés.)

ERRATUM

La directrice du Musée Acadien de Miscouche est Murielle Arsenault, et non Murielle Gallant comme indiqué erronément dans un reportage la semaine dernière.

TIGNISH: le passé, le présent, et l'avenir

Par Elizabeth Cran

Les organisations et les oeuvres

Il est curieux de lire une liste des organisations et oeuvres qui étaient actives à Tignish en 1960 et une autre de celles qui existaient ici en 1899. Ça raconte aussi bien que d'autres sources l'histoire du village. Je les ai trouvées dans le programme-souvenir de la célébration du centenaire de notre église, programme qui ressemble plus à une compilation historique qu'à un programme, tant il est plein d'informations intéressantes.

Selon le programme, qui se base sur *L'Impartial* illustré de 1899 et la tradition orale, il n'y avait que dix organismes actifs à Tignish à cette époque dont la plupart étaient des oeuvres. Voici leurs noms: la Ligue de la Croix, la Ligue du Sacré-Coeur, les Dames de la Sainte-Famille, les Enfants de Marie, la Société des Anges-Gardiens, la Société de l'Enfant-Jésus, la Confrérie du Saint-Rosaire, la Société Acadienne, la Société A.C.B.M., et le Cercle Agricole. Qui pourrait dire aujourd'hui le but exact de tous ces organismes et quelle proportion d'Acadiens et d'anglophones se trouvaient dans chacun?

En 1960 le chiffre d'organisations et d'oeuvres avait monté à trente-et-un. Celles qui sont encore actives sous le même nom sont les AA, la Mutuelle, la CWL, l'Association co-opérative, la Caisse populaire, l'union des pêcheurs, l'"Home and School", la Fédération des enseignants de l'I.P.-E., la Croix-rouge, la SSTA, la Légion canadienne et son auxiliaire, les pompiers et Tignish Fisheries. D'autres ont changé de nom telles l'Association athlétique qui est devenue celle des sports et loisirs. D'autres encore ont mené une existence interrompue, telles le comité de la bibliothèque. Et parmi celles qui ont, disparu nous trouvons le Comité pour la défense civile, les Apôtres laïques, le "Ladies Guild of the United Church", la Société Jeanne d'Arc et la Société Lacordaire. Dans notre école, la Croix-rouge pour les jeunes continue son oeuvre, mais pas la Croisade eucharistique, la Sodalité de Notre-Dame et l'Association de la Sainte-Enfance. Remarquez que seulement cinq organismes existaient strictement pour les francophones.

Mais nous avons déjà excédé notre limite. A vous donc de tirer des conclusions de ces listes.

L'Association du Musée Acadien Incorporée

L'assemblée annuelle aura lieu à Miscouche, au club d'âge d'or, (derrière le poste des pompiers)

mercredi le 28 mai, à 19h30

Membres et amis invités. Venez discuter de nos besoins, de nos projets présents et futurs.

Les Jeannettes font leur promesse

Voici deux années consécutives qu'un groupe de Jeannettes font leur promesse dans la région du Prince-Ouest. On aperçoit sur la photo un groupe de jeunes filles prononçant leur promesse à Tignish.

Par Alméda Perry

Dix-sept Jeannettes de la région de Tignish, Palmer Road et 6 Jeannettes de la région de Bloomfield toutes âgées de 9 à 11 ans se sont réunies au gymnase de l'école de Tignish, le dimanche 27 avril dernier pour faire leur promesse de Guide.

Leurs animatrices, pour Tignish, Ginette Plourde et Théresa Carr, pour Bloomfield, Léona Arsenault et Marie Rocheleau ont organisé une belle cérémonie avec l'aide du comité de parents pour l'occasion. La cérémonie a débuté avec l'histoire de Marie Fée dans la forêt bleue et s'est continuée avec la promesse des animatrices. Père Albin Arsenault, l'aumônier du groupe, leur a parlé de l'engagement. Les Jeannettes ont ensuite fait leurs promesses devant leurs animatrices, parents et ami(e)s.

Grâce au mouvement des Jeannettes, les jeunes filles reconnaissent l'importance d'un engagement, du partage et des valeurs chrétiennes. Ces rencontres leur donnent aussi l'occasion de parler français. Un nombre impressionnant de jeunes sont impliqués dans le mouvement.

Le comité de parents a bien apprécié le dévouement des animatrices envers leurs enfants.

Les pionniers de l'E.R.E. participeront à la graduation 1986

(RJA) A l'occasion de la 25e collation des diplômes à l'Ecole Evangéline (anciennement l'Ecole régionale Evangéline), en juin prochain, les 10 premiers diplômés de l'école, leurs six professeurs, ainsi que les premiers conseillers scolaires du district participeront à la fin de semaine d'activités.

Le directeur de l'école, M. Gabriel Arsenault, a indiqué la semaine dernière qu'on a invité ces personnes à participer aux cérémonies de la collation des diplômes, à la messe, au banquet et au bal des finissants. Les invités spéciaux seront reconnus pendant les festivités.

L'école régionale Evangéline, qui a été construite en 1960, a produit sa première classe de diplômés en 1962.

Cette page est parrainée par la Société Saint-Thomas d'Aquin

On s'est bien amusé au concert des scouts

(RJA) Plus de 120 personnes ont eu l'occasion de voir et d'entendre toutes sortes de numéros présentés par des jeunes et moins jeunes au récent concert annuel des scouts de la région Evangéline. Du chant, de la danse, de la musique, du mime -- ont tous plu aux spectateurs. Parmi les gigueuses qui ont participé au concert, qui avait lieu à la salle paroissiale de Mont-Carmel, on retrouvait (sur la photo, de g. à d.) Danielle Arsenault, Lisa Gallant et Yvette Gallant.

CONCOURS DES JEUNES

Concours des jeunes: bien lire les questions, chercher les réponses dans le journal et les inscrire dans les espaces prévus à cette fin. Découper le questionnaire et le faire parvenir à: Concours des Jeunes, La Voix Acadienne, C.P. 1420, 430 rue Court, Summerside, I.P.-E., C1N 4K2 avant le mercredi midi suivant la parution du journal. La première série de bonnes questions tirée au sort mérite à son auteur un prix de CINQ DOLLARS.

Qui est la présidente de l'Artisanat de Mont-Carmel?_____

Quel nom porte l'équipe de parachutistes qui fera partie du spectacle aérien à la BFC Summerside? _____

Qui sont les nouveaux propriétaires du restaurant Yvonne?_____

_____

A quelle date aura lieu le recensement du gouvernement du Canada?_____

_____

NOM:_____

ADRESSE: _____

_____

Commandité par:

Caisse Populaire Evangéline Jeunesse Acadienne

Tiré par Emile Gallant

Gagné par Yolande Arsenault, Abram-Village

Le Centre culturel Port Lajoie

Des femmes et du festival des femmes

La semaine du 5 mai 1986 donnait lieu à de multiples activités organisées par des femmes sur les femmes, pour des femmes et des hommes.

Ainsi, dès mardi 6 mai on pouvait admirer des travaux de femmes exposés dans la grande salle du fond de la Great George Street Gallery. Comme les oeuvres étaient peu nombreuses, elles avaient été disposées tout autour de la salle, parfaitement alignées sur un fond de mur d'un blanc immaculé.

Une fois au milieu de l'ensemble, les larmes nous montaient aux yeux: ici, des fleurs géantes sans éclat; là, une maison flottant dans l'atmosphère; ailleurs, un quadrille de paysages extraterrestres; dans un coin, une poupée vieillotte prise dans une jungle de plantes vertes; deux tableaux dits "abstraits"; deux photographies sorties de chez un marchant de cartes postales. Mais où avait donc disparu la spontanéité, l'audace, l'originalité le caractère des femmes artistes? Soit, ces oeuvres étaient des oeuvres amateures mais pourquoi ne s'affirmaient-elles pas davantage? L'art aurait-il perdu sa raison d'être qui est de communiquer, de témoigner, d'exprimer des émotions? Les femmes avaient-elles perdu leur sensibilité créatrice? Ou avais-je tout simplement perdu inconsciemment contact avec le monde féminin? "Impossible", me dis-je, "j'en fais partie; comment pourrais-je m'isoler de mes semblables." Car il faut bien se l'avouer, aborder le sujet des femmes suggère immédiatement à l'esprit l'image d'un groupe bien défini, telle une secte mystérieuse à laquelle seules les initiées auraient accès.

Et pourtant les femmes sont de plus en plus nombreuses dans les milieux professionnels, politiques ou religieux; elles se font entendre, réagissent. Elles ont joué et joueront encore leur rôle dans les premiers rangs de l'histoire des civilisations, que ce soit phsiquement; Cléopâtre, Sapho, Marie-Madeleine, Jeanne d'Arc, Marie Curie, Simone de Beauvoir, etc...; ou symboliquement: la liberté, la paix, la justice, la prudence, le mariage, les saisons, les arts ou la beauté.

Alors pourquoi se couper elle-même le droit à la communication dans une exposition libre, alors qu'il y a dans l'île du Prince-Edouard des artistes pleines de talent et de génie? Pourquoi s'isoler?

Le festival des femmes organisé par le comité des femmes de l'île du Prince-Edouard qui se déroulait au Centre Culturel Saint-Dunstan les 9 et 10 mai allait peut-être répondre à mes questions. Là, se trouvait en effet un centre d'informations complet sur toutes, ou presque, les préoccupations des femmes.

Tout avait été soigneusement planifié et organisé pour que les participants profitent au maximum des activités au programme. Je dis participants car en dépit des deux cents femmes présentes, six ou sept messieurs s'étaient déplacés. Un poster montrant des photos de femmes décorait l'entrée où déjà l'on pouvait se documenter sur l'épanouissement mental et les besoins urgents de garderies d'enfants ouvertes à tous, et où l'on pouvait également admirer des broderies...de femmes.

Dans la grande salle de conférence d'autres stands attendaient les visiteurs: "Common Ground", le magazine des femmes de l'Ile du Prince-Edouard; les femmes du mouvement pacifiste contre Litton; les partisanes de "La libération de la femme"; un groupe social responsable d'aider les victimes de viol ou de harcèlement sexuel; le groupe dénonçant la pornographie; le comité canadien d'action sur le statut de la femme; les femmes catholiques et les représentantes de l'association multi-culturelle.

Toutes les tendances politiques et sociales étaient donc au rendez-vous, représentées par des groupes bien documentés.

Dans l'assistance se distinguait une majorité de femmes âgées de plus de quarante ans. Elles étaient resplendissantes, épanouies, souriantes, visiblement satisfaites de revoir de vieilles connaissances et d'échanger des points de vue; femmes heureuses de se retrouver.

Pour cette première fois, j'étais un peu perdue et je fus bien rassurée en entendant un participant dire que lors de sa première expérience il s'était senti intimidé (il en était à son troisième festival).

Pendant que les organisatrices réglaient le son et les éclairages, et faisaient les dernières mises au point, les quelques hommes choisissaient discrètement une place dans les rangées du fond.

Ce vendredi soir, Adèle Wiseman, auteure de "The Doll Show" et d'un livre sur le même thème, était venue de Toronto pour parler des poupées que sa mère avait fabriquées avec toutes sortes de matériaux qui lui tombaient sous la main, pendant plus de quarante ans. Son discours était basé sur des souvenirs, des anecdotes, des réflections et de sa jalousie pour ces poupées destinées aux orphelins ou aux enfants malades. Adèle avait apporté une vingtaine de specimens avec elle et nous racontait leur histoire, leur secret de fabrication entre deux commentaires. Un peu longue cette présentation mais bien intéressante l'histoire de cette Ukrainienne juive sans éducation, qui jouissait du don de la création et qui travaillait guidée par l'intuition du moment "pour faire plaisir "aux petits enfants" nous dit Adèle Wiseman à plusieurs reprises tandis qu'elle rendait hommage une fois de plus à sa mère.

La soirée devait finir à la Great George Street Gallery où nous attendait un superbe buffet. C'est là que Coleen Graham (graveuse) ouvrit officiellement le festival et l'exposition dont il a déjà été question.

Samedi était la grande journée des débuts. Le choix y était: "mythes et légendes", "Histoire boule de neige", "Le mythe de la menstruation", "Le rôle des médias dans la survivance des images stéréotypées", "Une murale mythique", "De la fiction dans le quotidien", "Profiles de femmes immigrantes", "Des mythes féminins dans la Bible vus dans une perspective féministe".

La matinée devait commencer tranquillement avec une projection de Bea Mair. Il s'agissait de quatre-vingt diapositives retraçant l'histoire de la femme à travers des représentations antiques, des légendes, des héroïnes de fiction, des couvertures de magazines et des figures politiques. Bea Mair nous dit que Dieu était une femme et que par conséquent, renier le déesse en soi signifait renier nos qualités essentielles; aussi est-il nécessaire d'écouter cette voix intérieure qui se manifeste au sein de chacune de nous et vivre sans contredire ce que la nature nous dicte.

A travers des bas-reliefs, des sculptures en ronde-bosse, des tableaux et des photographies, Bea Mair passa d'abord en revue toutes les représentations de la femme sacrée qui fleurissaient avant l'ère chrétienne: Persèphone, Demeter, Aphrodite, les muses, les déesses de la fécondité, les sources sacrées. Puis ce fut le tour des vilains stéréotypes emprisonnant la femme dans le rôle de mère, de sorcière, de pecheresse, de tentatrice, de séductrice, d'individu isolé et coupé du monde par le mariage.

Selon Bea, seule l'image d'Athéna peut s'assimiler aux aspirations des femmes d'aujourd'hui. Elle est déesse de la sagesse et des arts de la civilisation (la guerre y compris). Seulement Bea a oublié de nous dire que Athéna, aussi armée et casquée qu'elle soit, a été enfanté par son père, Feus, le dieu suprême...

Je n'ai malheureusement pas pu assister à d'autres évènements de ce festival. Pour ce qui est de mes questions, je crois qu'elles resteront sans réponse pour cette fois.

La première partie de la projection de Bea Mair m'a satisfaite et j'aurais préféré en rester à ces divinités symbolisant les fondements de la création et de la perpétuation de la vie: la fertilité, les arts, les sources, le feu, la fécondité; voilà tout ce qu'il nous faut. Et si l'on écoute la petite voix prononcer ce seul mot deux ou trois fois: "femme, femme, femme" on se sent transporter au pied d'une fontaine intarissable de vertus, imbibé d'un flot de sentiments généreux, de douceur, de bien-être. Grâce à ces deux syllabes nous voilà tous devenus bons, tendres, heureux, savants, en harmonie parfaite avec le monde, réconciliés avec la nature comme la mère d'Adèle Wiseman chaque fois qu'elle fabriquait une poupée.

Christine Ness

ACTIVITÉS À VENIR

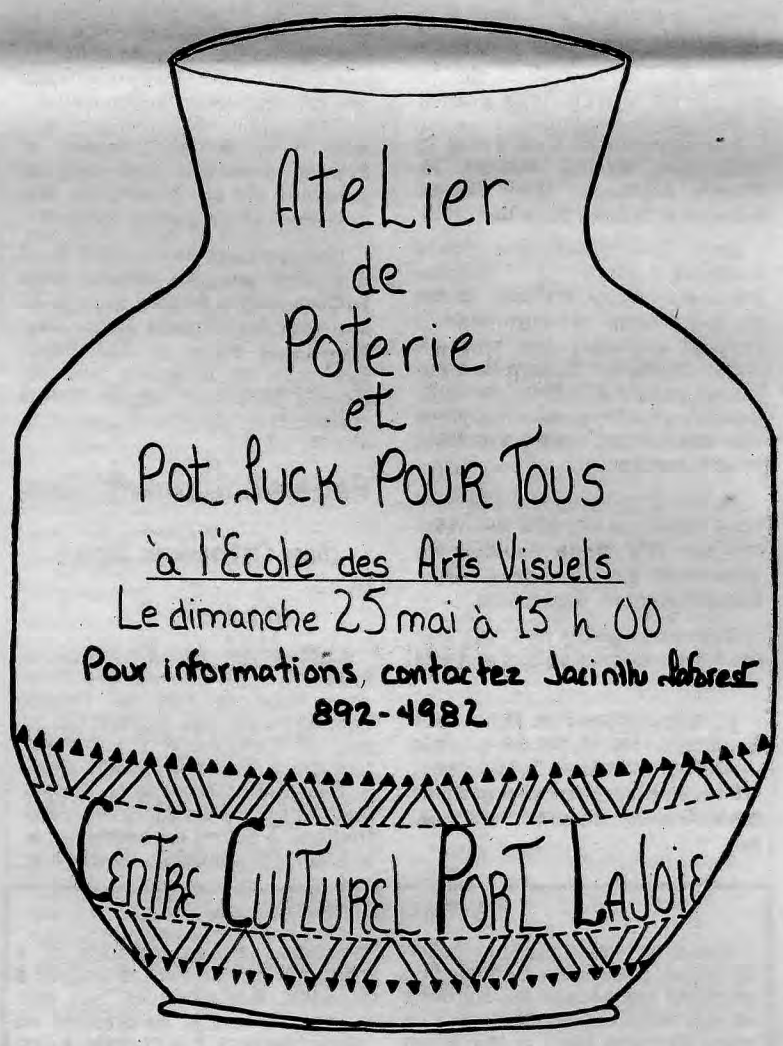
25 mai: atelier de Poterie de 15h00 à 16h30

L'atelier sera animé par Josée Desjardins, étudiante de deuxième année en poterie. Une de ses poupées de porcelaine a d'ailleurs été choisie pour être présentée à Mme Devida Stewart, principale de l'Ecole de Commerce et Arts Appliqués de Charlottetown qui prononçait, lundi le 12 mai en soirée, les discours d'inauguration de l'exposition de fin d'années des étudiants et leur remettait leur diplôme.

L'atelier débutera à 15h00. Nous ne travaillerons pas sur le tour mais aux tables, façonnant la terre suivant différentes techniques que Josée nous enseigna. Il en coûtera 2,00$ par adulte et 1,00$ par enfant qui voudront mettre les mains à la pâte, ceci incluant la terre, la cuisson, les outils et l'utilisation du local.

A 16h30, le souper à la Fortune du pot (Pot Luck) débutera. Chacun apporte sa contribution selon les règles établies par nos "ancêtres". Jus, café et vaisselle en carton sont fournis par le centre.

Cette activité s'adresse à tous. Les jeunes enfants, 3 ans ou moins devront cependant être sous la surveillance constante de leur(s) parent(s).



CARTES A VENDRE

Je vous rappelle que vous pouvez obtenir des cartes de souhaits en français pour toutes occasions en contactant **Berthe Blanchard au 894-3535.**

La fête des pères approche à grands pas...

De Tignish à Souris...

TIGNISH

Joseph Richard, Borden ainsi que ses deux fils Barry et Stephen de Summerside étaient en visite chez des parents et amis des alentours en fin de semaine.

Un beau concert a eu lieu pour la fête des mères à la salle paroissiale samedi le 10 de mai. Ce fut un très beau succès.

Le Club Ti-Pa avait un très bon repas aux homards pour la fête des Mères. Beaucoup de personnes y ont assisté. Ces soupers sont très appréciés.

M. Art Richard fils de M. et Mme Hector Richard de Charlottetown et un ami Terry Burns étaient en visite chez les parents d'Art et autres amis à Tignish et aux alentours.

Plusieurs personnes ont assisté au jeu de cartes à la salle paroissiale. Les gagnants sont les suivants: 1er Emily Handrahan et Léonie Gaudet, 2ième Joseph Poirier, 3ème Olive Porter; Freeze out Denise LeClair et Viola Harper Cake, Stella McRae, Prix de présence Betty Gallant.

Le Sacrement de Confirmation a été célébré par l'évêque James MacDonald de Charlottetown à l'église St-Simon et St-Jude, lundi le 12 mai. 55 élèves ont été confirmés. Après la cérémonie, un très bon repas a été servi à la salle paroissiale par les dames de la paroisse.

BLOOMFIELD

Les gagnants au Club 4-H le 28 avril: Mlle Maxime Gallant, M. Francis Arsenault, Mlles Denise Barwise et Dionne Barwise.

Mme Tom Caughlin a passé quelques jours à l'hôpital d'O'Leary. Mme Weldom Smith de Bloomfield était patiente à l'hôpital d'O'Leary pour une semaine. M. Robert Gallant de Howlan est patient à l'hôpital de Summerside pour une semaine. Nous leur souhaitons tous un prompt rétablissement.

M. et Mme Leonard Savidan sont venus de Victoria pour visiter leur fille Marie Savidant de Bloomfield ainsi que M. et Mme Denis Gallant de Bloomfield.

Quatorze enfants ont fait leur première communion dimanche le 11 mai.

M. Glenn Poirier et Mme Judy Smallman vont visiter les parents de Glenn, M. et Mme Syl Poirier et les parents de Mme Glenn, M. et Mme Kenneth Smallman d'O'Leary.

M. Billy Pitre autrefois de Duvar et maintenant de Toronto est décédé. Il sera enterré à Toronto.

SUMMERSIDE

Les gagnants à la partie de cartes de dimanche, le 11 mai à la Salle Acadienne sont comme suit; Pour les dames: Lucy Gallant, Ruth Diamonds, Margaret Robertson. Pour les hommes: Edgar Sherry et Art Gaudet (égaux), Emmet Young et Eric Perry. Le prix de présence a été gagné par Mary Anne Arsenault.

Les joueurs de cartes de dimanche soir se sont réunis à la Salle Acadienne vendredi, le 9 mai, pour un banquet de fin d'année. Après le repas on a distribué des trophées et des prix. Mme Rita Agnew a reçu le trophée pour la plus haute note de l'année pour les dames, et M. Emmett Young a reçu le trophée pour les hommes. Le maître de cérémonies était M. Robert Maddix assisté de M. Adrien Bernard et M. Joseph Cormier. On a remercié tous ceux qui ont participé au projet de quelque manière et surtout Mme Clara Gaudet, Mme Loretta Arsenault et Mme Corinne Arsenault. Ces parties de cartes vont se continuer pendant les mois d'été.

Les dames auxiliaires de la Légion Canadienne continuent les parties de cartes du mercredi au local de la rue Notre-Dame. Les gagnants du mercredi 7 mai étaient: Pour les dames; Clara Gallant, Madeline Sonier et Rita Gallant. Pour les hommes; Max Robertson, Adrien Caissie et Stanley Arsenault. Les prix de présence ont été gagnés par Clara Gallant et Marguerite Richard.

Les gagnants de mercredi le 14 mai sont: pour les dames: Bella LeClair, Bertha Rogers et Zella Allen. Pour les hommes Arthur Gaudet, Louis Perry et Eric Perry. Les prix de présence ont été gagnés par Arthur Gaudet et Rita Gallant.

Fédération provinciale des Citoyens âgés de l'I.P.-E.

L'assemblée mensuelle de la Fédération provinciale des Citoyens âgés de l'Ile du Prince-Edouard a eu lieu samedi, le 10 mai, au Centre 335 rue Central. Les Clubs Parkview, Court Club, St-Eleanors et Kensington étaient les hôtes. La présidente Mary Sutherland a ouvert l'assemblée par le chant "O Canada", la prière et une minute de silence en mémoire des membres défunts.

Il y avait une assistance de 158 membres représentant 32 clubs d'un bout à l'autre de l'Ile.

Les discours de bienvenue ont été donnés par Wesley Currie, Ernest Moare et Josie Delaney.

Le procès-verbal de la dernière réunion a été lu par Reg. MacDonald et le rapport financier a été donné par Grace Roper.

L'assemblée annuelle de la Fédération provinciale aura lieu à Charlottetown, le 14 juin au Centre de récréation de la Basilique, et la convention nationale aura lieu à Lethbridge, Alberta en septembre 1986.

M. Steve Connolly a exprimé un grand plaisir de voir une si grande assistance et a encouragé les citoyens âgés de continuer leur bon travail.

M. Barney Richard de Moncton, N.B. un invité d'honneur a parlé de la valeur des citoyens âgés de nos jours. Ils sont respectés et appréciés pour leur contribution dans beaucoup de projets.

L'assemblée s'est ajournée par le chant "La Reine". Les membres des clubs hôtes servirent un délicieux goûter à tout le monde.

Remerciements

Nous, la famille de feue Rosella Gallant désirons remercier tous ceux qui ont partagé leurs prières et des mots de réconfort au moment de notre deuil. A la maison funéraire Moase pour leur service bienvaillant, au clergé et aux religieuses de la congrégation Notre-Dame pour leurs visites et leur appui, à tous ceux qui ont offert des messes, des cartes ou lettres de condoléances, des bouquets spirituels, des dons à l'hôpital Isaac Walton Killam d'Halifax, au manoir Summerset et à diverses oeuvres missionnaires, à tous ceux qui ont apporté de la nourriture à nos maisons et à ceux qui ont préparé le souper à la salle. Aux porteurs, aux porteuses de fleurs, au préposé au stationnement, à la chorale, à l'organiste et à tous ceux qui nous ont visités et qui nous ont aidés de quelque façon.

Un merci spécial au personnel du manoir Summerset pour le dévouement et leurs bons soins à notre mère et grand-mère. Nous vous remercions sincèrement et que Dieu vous bénisse tous et chacun.

Sincèrement,
La famille

Les jeunes perçoivent mieux les policiers

Les gagnants du concours de la Semaine de la police, de l'école Evangéline, avec le constable Shirley Cuillierrier et le constable Michel Dubois, sont: (de g. à d.) Denis Hamelin de la 6e année, Louise McNeill de la 4e année, Nadine Arsenault de la 3e année et Todd Gallant de la 5e année.

Par Raymond J. Arsenault

Beaucoup d'enfants ont une image très fautive de ce que sont les policiers, en partie à cause des émissions de télévision qui les montrent toujours en train de faire des arrestations, de tirer sur quelqu'un ou de chasser des voitures à haute vitesse.

Mais, d'après la Constable Shirley Cuillierrier de la Gendarmerie Royale Canadienne de Summerside (RCMP), cette perception s'améliore continuellement.

C'est afin d'alimenter ce changement que la succursale de la GRC locale a organisé un concours de pancartes pour les élèves de la 3e à la 6e année à l'occasion de la Semaine nationale de la police.

Hors des 150 soumissions provenant des écoles Evangéline, Ellerslie, Miscouche et Lennox Island, quatre pancartes ont été choisies de chaque école (une pour chaque niveau de la 3e à la 6e année).

Les 16 dessinateurs gagnants, plutôt que de recevoir des prix en argent ou des trophées, ont eu l'occasion de participer à une journée d'activités policières.

Accompagnés des Constables Cuillierrier et Michel Dubois, jeudi dernier, les jeunes ont visité les bureaux de la GRC à Summerside, où on leur a expliqué l'utilité des équipements comme l'ivressomètre et l'appareil portatif ALERT.

Ensuite, le groupe s'est rendu au bureau de Charlottetown où ils ont visité la section d'identification.

Les plus grands élèves, les 6e années, ont également eu l'occasion d'accompagner les policiers dans leurs voitures patrouille sur les routes. Ils ont vu comment fonctionne le radar et les autres appareils.

Constable Cuillierrier a expliqué qu'on essaie de montrer aux jeunes le côté humain des policiers, ce qu'ils voient rarement à la télévision. Bon nombre de jeunes se sentent menacés par la police, mais s'ils les connaissaient personnellement comme des amis, ce problème serait éliminé.

Elle considère que les enfants comprennent mieux le rôle des policiers et les respectent plus que dans les années passées.

La policière bilingue, qui est à Summerside depuis deux ans, a noté qu'elle n'a jamais utilisé son fusil. Mais, la télévision semble indiquer que les policiers s'en servent plusieurs fois par jour, ce qui propage alors les idées fausses.

Constable Cuillierrier a indiqué qu'avant le début du concours, elle avait visité les quatre écoles pour expliquer aux élèves ce qu'est le travail des policiers, c'est-à-dire l'éducation, la prévention et finalement la répression (qui inclut les investigations et les arrestations).

La nouvelle comédie "En corps" débute avec succès

Par Raymond J. Arsenault

Que se passerait-il si le corps d'un homme ivrogne, fumeur et obèse devait mourir et que son cerveau décidait de ne pas le laisser trépasser?

Voilà le thème imaginatif que proposait la nouvelle pièce "En corps" de la Troupe de théâtre Le Soleil Oublié, à sa première représentation dimanche soir au Centre des arts Evangéline devant un groupe de 70 jeunes de Jeunesse Acadienne. La pièce devait également être présentée au public lundi, mardi et mercredi soir.

Cette merveilleuse petite comédie de Paul D. Gallant nous amène dans le cerveau de Charlie Gallant, un homme de 31 ans qui boit trop d'alcool, qui fume trop et qui ne surveille pas son alimentation. On y trouve la salle de commande, qui nous rappelle des films de l'espace (comme Star Trek, Star Wars, etc.), avec ses panneaux garnis de mille et un boutons et aiguilles. Des officiers portant casques protecteurs et costumes spaciaux sont aux commandes.

Le Commandant Voitoucroche (Gérald Arsenault) s'aperçoit que son hôte, Charlie, est saoul et va bientôt tomber. Il sonne l'alerte jaune et appelle tous les chefs de départements à la salle des commandes pour une réunion importante.

Ils arrivent: le capitaine Francoeur (Paulette Arsenault), en charge du coeur; Lieutenant Sourdcommunpot, (Mlle Lois Gallant), en charge des oreilles; Lieutenant Défois (Nicole Arsenault), en charge du foie; Capitaine Vess (Wayne Robichaud) et Capitaine Sie (Gérald Gallant), en charge de la vessie et des autres organes d'élimination; Sergent Granvent (Tracy Arsenault), à la charge des poumons); et Sergent Sang Gang (Rachel Arsenault), responsable du sang.

Bien que le Général Yétipastêtu (Monique Bernard), qui n'exprime aucun sentiment de pitié, sonne l'alerte rouge et ordonne de terminer la vie de Charlie, les chefs de départements refusent d'obéir à l'ordre qu'ils considèrent injuste et font une mutinerie.

Ils vont contre les lois de la nature et prennent en charge le corps de Charlie, lui rendant sa santé malgré lui.

Mais, puisque ce qu'ils ont fait n'est pas conforme aux ordonnances du Tout-puissant, ils reçoivent la visite d'un grand personnage familier "Le Maître" (Gary Robichaud) qui ne ressemble aucunement à ce qu'on s'imaginait: il ressemble à un sorcier avec sa longue tunique noire étoilée et ses lunettes style Elton John. Celui-ci doit résoudre le problème entre les chefs et le général.

La pièce est assez comique, mais les jeunes, à la première représentation ne semblaient réagir qu'à la comédie physique plutôt à la comédie verbale.

Un aspect du spectacle qui a suscité bien des rires était les portes qui s'ouvraient automatiquement lorsqu'on disait "chhhhh". Deux personnages en particulier, les capitaines Vess et Sie, se disputaient pour savoir lequel dirait "chhhhh"".

Les effets sonores étaient très intéressants et ont certainement aidé à créer l'atmosphère.

LE FILM "POUR MOI, SEULE" SERA PRESENTE

(Communiqué) L'Association des Acadiennes de la région Evangéline commence une autre année pleine d'activités avec des nouvelles membres à son Conseil d'Administration. Mme Elise Gallant est la nouvelle présidente tandis que Maria Richard est présidente-sortante. Mme Eunice Gallant demeure vice-présidente et Mme Darlene Poirier demeure secrétaire de l'Association. Mme Jeannette Farrell est la nouvelle trésorière et les conseillères sont: Mme Martina Arsenault, de Mont-Carmel, Mlle Monique Arsenault, Mme Merie Arsenault de Wellington et Mme Lucie Arsenault de St-Chrysostome.

Cette semaine le conseil de l'association a planifié une soirée de discussion débutant par un film intitulé "Pour moi, seule". Le film raconte l'histoire de trois femmes qui entreprennent des cours d'activités physiques dans le but d'améliorer leur santé physique et mentale tout en prenant le temps de faire quelque chose pour elles seules. "Pour moi seule" sera présenté à la salle de conférence à l'école Evangéline, jeudi le 22 mai à compter de 20h30.

Toutes les femmes acadiennes de la région Evangéline sont invitées à assister à la soirée de film qui sera suivie d'une discussion et d'activités.

On vous rappelle que si vous n'avez pas encore lu le livre de l'association, "Nous les Femmes" par Cécile Gallant, vous pouvez vous le procurer aux deux coopératives de la région Evangéline et à la Société Saint-Thomas d'Aquin. Il y aura aussi des livres à vendre pour 4,00$ lors de la soirée du 22 mai à l'école Evangéline.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Décision

Décision 86-439. **Island Cablevision Ltd.** Alberton, Borden, Cardigan, Crapaux, Hunter River, Miminegash, Morell, Mount Stewart, Murray River et Murray Harbour, North Rustico, O'Leary, St. Peters et Tignish (I.P.-E.). Approuvé -- Demandes de licences présentées par la Island Cablevision Ltd. afin de desservir ces collectivités en distribuant les signaux du réseau de la CANCOM et d'autres services de radiodiffusion. Les licences expireront le 30 septembre 1990. Approuvé comme condition de licence : Tarif d'abonnement mensuel maximal de 20$ et tarif d'installation maximal de 25$ à tous les endroits.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la "Gazette du Canada", partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 949-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

june 3 census day — le 3 juin recensement

Canada

Nous finançons BFD

Nous croyons que la multiplication et la prospérité des entreprises sont essentielles au développement de notre société tout entière.

C'est la raison d'être de la BFD.

Besoin de financement?

- Augmentation du fonds de roulement?
- Refinancement?
- Expansion?
- Achat de terrain?
- Construction de bâtisse?
- Renouvellement d'équipement?
- Réparations majeures?
- Recherche et développement?
- Acquisition d'une entreprise?

Toute entreprise, si jeune soit-elle ou même établie solidement, peut avoir besoin d'un coup de pouce. La BFD le sait et se dit prête à intervenir. Comment?

Nous analysons votre projet (viabilité, risques, garanties, rentabilité, etc.) et ensuite nous pouvons vous aider avec des prêts à terme souples et conçus spécialement pour vous. Les prêts à terme de la BFD ne s'arrêtent pas aux taux d'intérêt. Voyez:

- **Prêts à terme jusqu'à 20 ans**
- **Vous avez le choix:**
  - **— taux flottant**
  - **— taux fixe** pour des périodes variables
  - **— combinaison de taux flottant et fixe**
- **Un prêt à taux flottant peut être converti à taux fixe** (au gré de l'emprunteur moyennant des frais minimes).
- **Modalités de remboursement variées et flexibles établies selon la capacité de paiement de l'entreprise:**
  - — versements mensuels
  - — versements saisonniers.

En vous adressant à nous pour du financement, vous pouvez être assuré d'obtenir des conditions avantageuses, souples, et susceptibles de sauvegarder votre marge de manoeuvre nécessaire à la croissance de votre entreprise.

Appelez-nous aujourd'hui. Sans frais.
1-800-361-2126

The Bank offers its services in both official languages.

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE

Banque fédérale de développement — Federal Business Development Bank

Canada

A l'assemblée annuelle de Jeunesse Acadienne

Les jeunes Acadiens veulent un centre, la refrancisation et l'auto-financement

Par Raymond J. Arsenault

Jeunesse Acadienne étudiera la possibilité d'établir un centre pour les jeunes, trouvera des moyens pour refranciser ceux qui ont perdu leur français, essayera de dépendre moins sur les argents gouvernementaux et s'assurera que les jeunes sont représentés sur tous les conseils scolaires de l'Ile.

Voilà quelques-unes des propositions qui ont ressorti de la 10e assemblée annuelle de Jeunesse Acadienne Ltée, en fin de semaine dernière au Village Pionnier Acadien de Mont-Carmel. Le slogan de la fête? "10 ans" qu'on est fiers d'être Acadiens.

Malgré l'air de fête qui a régné pendant toute la fin de semaine, les quelque 70 jeunes Acadiens ont quand même conservé leur sérieux pour tracer les objectifs pour l'année 1986-87 ainsi que pour le futur plus éloigné.

Il a été proposé, suite à une décision d'atelier, d'étudier la possibilité de mettre sur pied un centre d'activités pour les jeunes. L'étude devrait porter sur les activités qu'on y trouverait, le financement pour la construction et l'entretien et sur la définition de qui pourrait s'en servir et à quelles fins.

Une deuxième proposition demandait que Jeunesse Acadienne trouve des méthodes et techniques d'apprentissage du français pour les groupes de l'association qui veulent se refranciser. Cette demande a été formulée suite à une déclaration par plusieurs des participants que les cours de français offerts à l'école maintenant ne répondent pas à leurs besoins et ne sont pas assez nombreux. Quelques-uns ont osé dire que certains professeurs de français n'ont pas la maîtrise de la langue.

Des jeunes ont également demandé au comité exécutif de Jeunesse Acadienne d'approcher les conseils étudiants de toutes les écoles de l'Ile afin qu'ils nomment un représentant par unité scolaire pour faire partie du conseil scolaire de cette unité. On a décidé que les jeunes choisis ne devraient pas nécessairement être Acadiens, mais puisque Jeunesse Acadienne a initié l'affaire, ses intérêts seraient quand même représentés par les personnes choisies.

Les délégués ont accepté à l'unanimité qu'on établisse un comité pour étudier les possibilités pour Jeunesse Acadienne de trouver ses propres fonds d'opération au lieu de dépendre entièrement sur les argents gouvernementaux, comme on le fait actuellement.

Le nouveau comité exécutif de Jeunesse Acadienne, élu à l'assemblée annuelle en fin de semaine: (de g. à d.) Paulette Arsenault, agent en économie; Lois Gallant, agent en éducation; Mike Peters, agent artistique; Julia Gallant, présidente (elle y fut également de 1983-1985); Pauline Arsenault, agent en communication et secrétaire; Gérald Arsenault, agent en sports et loisirs; et Debbie Gallant, agent social et politique ainsi que vice-présidente.

Les jeunes ont indiqué que si on possédait les techniques de l'auto-financement, on serait plus apte à survivre si les octrois gouvernementaux étaient diminués ou coupés entièrement.

D'autres propositions à l'assemblée annuelle incluaient: une étude pour déterminer l'intérêt des membres à apprendre la musique et un concert de variétés pour montrer ce qu'on aura appris; et des pressions par l'association sur certains groupes pour organiser un plus grand nombre d'activités.

1985-86 a été une année occupée

Jeunesse Acadienne a été bien occupée pendant la dernière année, particulièrement dans l'organisation d'activités majeures commes Les Jeux de l'Acadie, le tournoi de quilles, des sessions de planification, un camp d'immersion, un voyage-échange en Colombie-Britannique, des sessions de formation, le Parlement Jeunesse, l'incorporation de la Coopérative Service Jeunesse et la préparation du 10e anniversaire.

Les neuf groupes de l'organisme ont également été assez occupés (Rustico en particulier) avec leurs propres activités locales.

Mlle Lizanne Gallant, présidente-sortante, a donné un compte rendu des changements principaux qui se sont produits au cours de l'année et a remercié tous ceux qui lui ont aidé.

En terminant son rapport et son mandat, Mlle Gallant a offert quelques mots d'encouragement aux jeunes: "N'ayez jamais peur de dire ce que vous pensez; tout le monde a droit à son opinion. Aussi, c'est à nous les jeunes de prendre notre place; il ne faut pas attendre que quelqu'un vienne nous chercher parce qu'ils ne viendront peut-être jamais."

Plusieurs ateliers sur divers sujets ont été offerts en fin de semaine, notamment le conditionnement physique (par M. Michel Lamarche d'Ottawa), le budget personnel (par M. Amand F. Arsenault), le leadership (par Elise Arsenault), l'alcool au volant (par Constable Michel Dubois), les bénévoles (par Emile Gallant) et un atelier intitulé "Jeunes, parlons franchement d'alternatives" (par M. Kevin Barley).

Les jeunes avaient également le choix de participer à des sessions d'information sur les secteurs de Jeunesse Acadienne, soit les côtés social et artistique, la politique, les loisirs, les communications, l'éducation et l'économie.

Présentations spéciales

Suite au banquet de clôture, dimanche soir, plusieurs personnes impliquées dans le mouvement des jeunes Acadiens ont été reconnues. Des plaques et des T-shirts avec le slogan de l'anniversaire ont été présentés aux trois présidents des dernières cinq années, soit Karen Gallant, Lizanne Gallant et Julia Gallant. Les anciens directeurs-généraux, Théodore Thériault, Paul D. Gallant et Emile Gallant, ont également reçu des plaques pour le beau travail qu'ils avaient accompli.

Enfin, après un petit discours plutôt émotionnel, Mlle Lizanne Gallant a présenté une plaque spéciale à M. Robert Maddix, l'assistant à la directrice-générale qui occupe ce poste depuis six ans.

NDLR -- Des reportages sur les ateliers et sur le discours du fondateur, M. Théo Thériault, ainsi que quelques photos de la fin de semaine vous seront présentés dans le journal de la semaine prochaine.

Offre d'emploi

La Voix Acadienne est à la recherche d'un(e)

Correcteur(trice)-traducteur(trice)

à temps partiel

Tâches:
- corriger les textes et annonces du journal avant et après la photocomposition.
- faire de la traduction de textes de l'anglais au français

Exigences:
- diplôme d'études secondaires
- excellente connaissance du français parlé et écrit.

Salaire:
à négocier selon l'expérience et les connaissances.

Date limite: le 30 mai 1986

Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae à:

M. Aubrey Cormier
La Voix Acadienne
C.P. 1420
Summerside, I.P.-E.
C1N 4K2

Graduation pour la maternelle de St-Louis

Par Alméda Perry

Le mercredi 30 avril, à l'école de St-Louis avait lieu la graduation de la maternelle; 18 jeunes ont reçu leur diplôme. A cette occasion, les enfants ont aussi présenté un spectacle de marionnettes, une danse folklorique, des chants et une pièce de théâtre. Le professeur de la classe cette année était Paul Daigle et l'assistante Suzanne Chaisson.

Les diplômés sont: Derick Arsenault, Gwen Arsenault, Shane Bernard, Brandi Lynn Chaisson, Lynsay Lee Deagle, Daniel Drouin, Janet Duval, Julie-Marie Ellsworth, Jennifer Gayle Fraser, Derek Gallant, Peggy MacEwen, Jennifer Lynn Miner, Cathy Mae Perry, Pamela Rose Perry, Maria Rennie, Tammy Lynn Shields, Krissy Wedge et Peter Zenner.

Le Gros Boum sera encore célébré

(RJA) Même si certaines activités du Gros Boum 1986 seront similaires à celles des années passées, on peut s'attendre à toutes sortes de surprises.

Voilà ce qu'a révélé le comité organisateur de la Fête du Canada pour les Acadiens, la semaine dernière au cours de sa première réunion.

Le président, M. Wendell Gallant, a noté qu'on organisera encore un concert géant, le dimanche 29 juin, en soirée, mettant en vedette des artistes de la plupart des régions acadiennes de la province au Centre de récréation Evangéline à Abram-Village. L'entrée sera gratuite.

On y trouvera sûrement des aspects surprenants et peut-être comiques. Le thème de l'année: le transport.

Les feux d'artifices multicolores seront ensuite lancés sur le terrain de l'Ecole Evangéline.

Le comité du Gros Boum formé jusqu'à date du président, de la secrétaire Mme Jeanne-Mance Arsenault, du trésorier M. Adrien Bernard, ainsi que de M. Antoine Richard, recrutera d'autres membres pour s'occuper de toute la préparation de la fête.

A sa première réunion, le comité a préparé une demande d'octroi au Secrétariat d'Etat pour aider à défrayer les dépenses considérables.

LE SPECTACLE AERIEN AURA LIEU SAMEDI

(RJA) Les fameux Snow Birds et l'équipe de parachutistes Sky Hawks seront encore cette année le clou du super-spectacle aérien des Forces canadiennes, le samedi 24 mai prochain à la BFC Summerside.

Les dirigeants de la base invitent tous les résidents de l'Ile ainsi que les visiteurs à s'y rendre à l'occasion de la Journée des Forces canadiennes.

Le spectacle aérien, avec ses étonnantes manoeuvres acrobatiques se déroulera de 15h00 à 17h00. Mais, pendant toute la journée, de midi à 17h00, les visiteurs pourront examiner des expositions de fusils et des avions. De plus, puisque le thème de la journée est "Les Forces canadiennes en Europe," on aura la chance d'examiner plusieurs véhicules militaires utilisés là-bas, comme le Lynx, le Cougar et le Grisley.

Soyez du nombre... de francophones

(Communiqué) Le recensement du Gouvernement du Canada aura lieu le 3 juin prochain. La Société Saint-Thomas d'Aquin encourage très fortement les Acadiens et les autres francophones de l'Ile à remplir le formulaire en français et de se déclarer fiers d'êtres francophones de l'Ile.

Les raisons sont multiples: premièrement, le gouvernement du Canada a embauché des recenseurs bilingues pour les régions acadiennes et les grandes villes expressément pour desservir les francophones; deuxièmement, les statistiques compilées serviront de base pour les deux analyses de marketing des grosses compagnies quant aux services bilingues; etc.

Donc, soyez du nombre... de francophones qui sont fiers d'y être.

Terre-Neuve cet été. Un monde à découvrir!

$68 un aller pour une famille de quatre personnes* avec voiture.

Il n'y a aucun autre endroit au monde où une famille entière peut goûter aux plaisirs d'une croisière pour 68 dollars seulement.

Cette croisière vous permettra de découvrir une terre influencée par les cultures de l'Angleterre, de l'Irlande et de la France. Une terre où la bonne humeur des habitants n'a d'égale que leur gentillesse.

Comme les vikings et les premiers explorateurs européens, partez à la découverte de fjords impressionnants et de falaises vertigineuses.

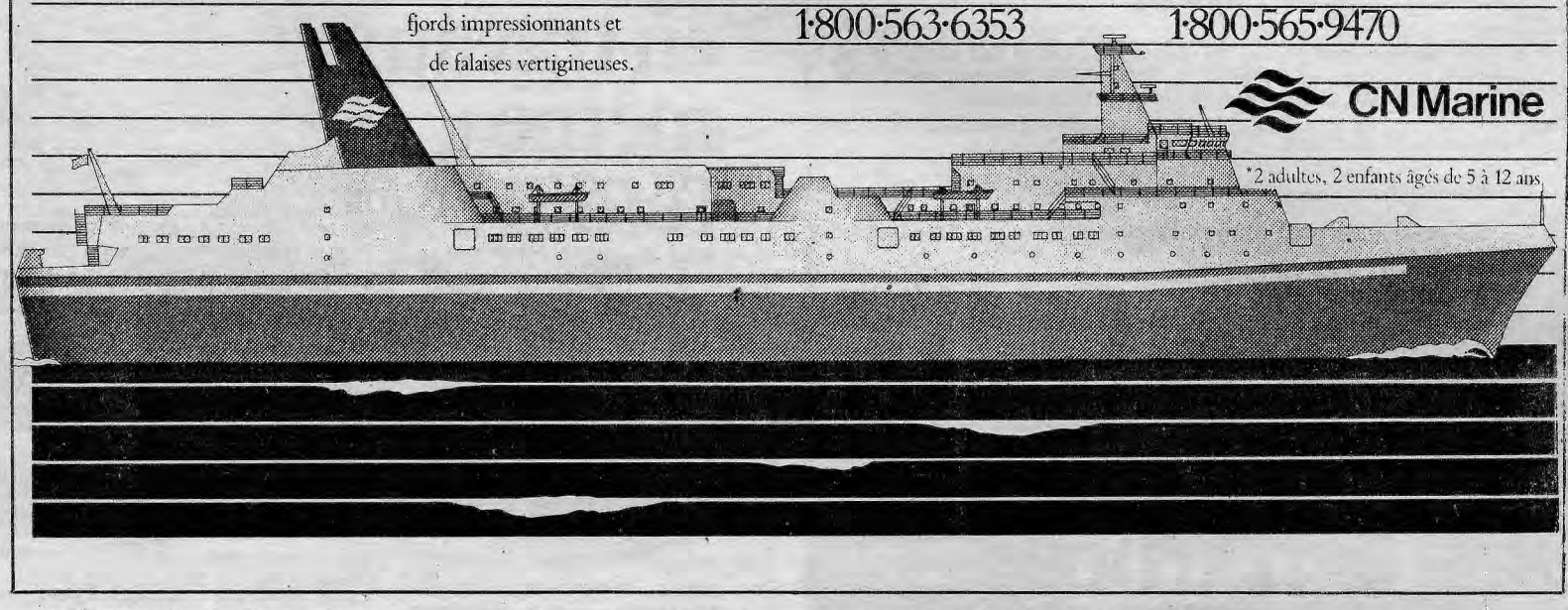
Cet été, naviguez vers "un monde different" à bord d'un traversier de CN Marine à destination de Terre-Neuve. Vos vacances commenceront dès l'embarquement. A bord, vous pourrez profiter du bar-restaurant, des salons, du magasin de souvenirs, de la galerie de divertissements, de la salle de jeux pour enfants sans oublier le pont-terrasse et bien d'autres choses encore...

Pour planifier vos vacances, appelez gratuitement le Service du tourisme de Terre-Neuve au: 1·800·563·6353

Pour obtenir l'horaire des traversiers et faire une réservation, appelez gratuitement CN Marine au: 1·800·565·9470

CN Marine

*2 adultes, 2 enfants âgés de 5 à 12 ans



Travaux publics Canada / Public Works Canada

Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETEES pour les projets ou services mentionnées ci-bas, adressées au **gérant du district, finance et administration, Travaux publics Canada, 2e étage, édifice Dominion, C.P. 1268, Charlottetown, I.P.-E., C1A 7M8,** seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite spécifiée. On peut obtenir les documents de soumissions par l'entremise de la division des appels d'offres, même adresse que ci-dessus, numéro de téléphone 566-7502 sur paiement du dépôt exigible.

SERVICES

520100 - Service de nettoyage temporaire, édifice Dominion, Charlottetown, comté de Queen, île du Prince-Edouard.

Date limite: 11 juin 1986

Dépôt: aucun

Pour renseignements techniques, contacter Ron Clark au 566-7009.

522749 - Nettoyage des tapis, diverses locations louées à bail, Charlottetown, comté de Queen, île du Prince-Edouard.

Date limite: 11 juin 1986

Dépôt: aucun

Pour renseignements techniques, contactez Ron Clark, 566-7009

LES DOCUMENTS DE SOUMISSIONS PEUVENT AUSSI ETRE EXAMINES AU BUREAU DE L'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION A CHARLOTTETOWN.

INSTRUCTIONS

La plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Canada

Travaux publics Canada / Public Works Canada

Appel d'offres

En tant qu'agent de la Société des postes du Canada, Travaux publics Canada acceptera les soumissions cachetées pour les projets et services énumérés ci-bas, adressées au **Chef, politique et administration, Travaux publics Canada, 2e étage, édifice Dominion C.P. 1268, Charlottetown, I.P.-E. C1A 7M8,** jusqu'à 15h00 à la date limite spécifiée. On peut obtenir les documents de soumissions par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (téléphone 566-7502) sur versement du dépôt exigible.

SERVICE

667024 - **Société des postes du Canada,** Entretien des climatiseurs, diverses locations, édifices de la Société des postes du Canada, comtés de Prince, Queen et King, île du Prince-Edouard.

Date limite: 11 juin 1986

Dépôt: aucun

Pour renseignements techniques contactez Angus MacEachern au 566-7520

LES DOCUMENTS DE SOUMISSIONS PEUVENT AUSSI ETRE EXAMINES AU BUREAU DE L'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION A CHARLOTTETOWN.

INSTRUCTIONS

La plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Société des postes du Canada

Canada

L'artisanat de Mont-Carmel ne s'incorporera pas

(RJA) Les membres de l'Artisanat de Mont-Carmel ont décidé, après une longue période de discussion, de ne pas s'incorporer en coopérative -- du moins pas tout de suite.

C'est au cours d'une réunion spéciale à la salle paroissiale de Mont-Carmel, la semaine dernière, que la décision fut prise.

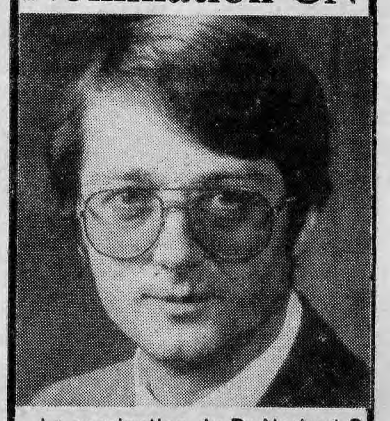
La présidente, Mme Aldine Richard, a indiqué suite à la réunion qu'on ne se "trouve pas prêts" à s'incorporer, particulièrement parce qu'on ne sait "pas assez comment ça va aller au Village Acadien avec leur plan de cinq ans."

La bâtisse de l'artisanat et le terrain sur lequel elle se situe appartiennent à la Coopérative du Village Pionnier Acadien. La coopérative considère apparemment établir éventuellement son propre petit magasin d'artisanat plus près de l'édifice principal (qui abrite le restaurant, le salon-bar et la nouvelle salle à manger).

Mme Richard a noté qu'on a discuté des avantages et des lois d'incorporation pendant plus d'une heure pour enfin arriver à une décision.

Il y a quelques temps on se demandait si l'artisanat ou ses membres individuels seraient tenus responsables en cas d'accidents sur les lieux, mais Mme Richard considère que la coopérative du VPA est propriétaire du site et doit en assumer la responsabilité.

Nomination CN

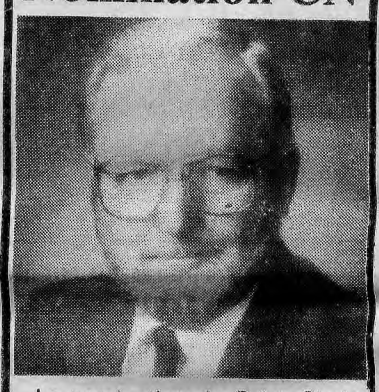


La nomination du Dr Norbert S. Richard au poste de médecin-chef, région de l'Atlantique, est annoncée par le Dr Malcolm T. Stephen, directeur, services médicaux et de santé à Montréal.

Né à Saint-Norbert (N.-;B.), le Dr Richard a été médecin-chef au service médical du CN à Moncton (N.-B.).

Il succède au Dr Roger Guerrette, parti à la retraite.

Nomination CN



La nomination de Peter Clarke à la vice-présidence du CN pour la région de l'Atlantique est annoncée par R.E. Lawless, président et chef de l'exploitation du Canadien National. Né à Dartmouth (N.-E.), M. Clarke a occupé divers postes de direction dans la compagnie au cours des 35 dernières années. Il était jusqu'à tout récemment chargé de la division terre-neuvienne du CN, Terra-Transport.

A vendre ou à louer

Ferme laitière contingentée

Située à Peakes, contenant 93 acres de terre (70 défrichés)

Pour plus de détails, contactez Edgar Coffin ou George Harris au:

P.E.I. Land Development Corporation
40 rue Great George
C.P. 1390
Charlottetown, I.P.-E.
C1A 7N1
892-4137

"Oeuvrant pour les fermiers de l'Ile"

Les étudiants s'y connaissent en travaux... même l'été

Vous cherchez quelqu'un pour tondre votre pelouse, effectuer des travaux de jardinage ou d'entretien de tout genre? Avez-vous pensé à embaucher un étudiant? Ils ne demandent qu'à travailler cet été, quel que soit le genre d'emploi que vous ayez à leur offrir.

Embauchez donc un étudiant.

Téléphonez à votre Centre d'Emploi du Canada pour étudiants. Il saura répondre à vos besoins.

Heures d'ouverture
de 8h00 à 16h30

Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada

Canada

A la Légion de Wellington

On fêtera le 40e anniversaire le 30 mai prochain

Par Raymond J. Arsenault

La Légion canadienne de Wellington aura deux raisons pour fêter le 30 mai prochain. Les festivités, pour membres et invités, marqueront le 60e anniversaire des Légions canadiennes et le 40e anniversaire de la filiale locale.

Les cérémonies de ce vendredi débuteront avec une messe célébrée vers les 16h30. Une parade jusqu'au cénotaphe de la Légion aura ensuite lieu à 18h00.

L'évènement principal, le banquet, commencera par une réception à 19h00. Suite au repas, l'invité spécial, M. George Olscamp, coordonnateur provincial des fêtes du "Diamon Jubilee", adressera la parole.

Pendant la soirée, on dévoilera les "Articles of Faith", c'est-à-dire les documents qu'ont signés les membres qui sont fils et filles des vétérans, promettant de continuer le travail de la légion.

On dévoilera également un tableau d'honneur en mémoire des soldats de la région qui sont morts aux deux guerres mondiales.

C'est également pendant le banquet qu'on "brûlera l'hypothèque" puisque le nouvel édifice de la Légion est totalement payé.

On coupera aussi un gros gâteau d'anniversaire pour marquer les deux fêtes.

On prévoyait lancer le nouveau livre commémoratif "A la défense de la liberté" à la soirée, mais le projet n'a pu être complété à temps. On lancera ce bouquin, qui contient de courtes biographies des quelque 500 soldats de la région qui ont participé aux guerres, lors d'une soirée vin et fromage plus tard.

La soirée, à laquelle on a invité le Ministre des Affaires des Anciens Combattants, M. George Hees, se terminera avec une danse.

Les membres du comité du 40e anniversaire de la Légion de Wellington (Diamond Jubilee) sont: (assis, de g. à d.) M. Albert Gallant, président, M. Austin Poirier, secrétaire, et M. Eddy Gallant, président de la Légion; (debout) M. Alyre Arsenault, M. Albert Arsenault, M. Fidèle Gallant et Mme Zita Gallant.

Gagnantes provinciales du concours de pancartes reçoivent leur certificat

(RJA) Deux soeurs d'Abram-Village, Mélissa (à gauche) et Andréa Gallant, se sont chacune mérité la troisième position provinciale dans leur propre catégorie au concours annuel de pancartes du Jour du Souvenir. Elles ont reçu leur certificat la semaine dernière des mains de M. Eddy Gallant, président de la Légion canadienne de Wellington, (qui remet le certificat à Mélissa) et M. Albert Arsenault, président du comité du concours local, (qui présente celui d'Andréa).

Avez-vous l'intention d'investir dans les jours ou mois à venir?

Venez nous voir!

La Caisse Populaire Evangéline Wellington, I.P.-E.

Certificats de dépôt

9 3/4% pour 5 ans

Intérêt payé à chaque mois sur dépôt de 5 000,00$ et plus

Secrétaire-général(e)/ Directeur/trice de la vie étudiante

Qualifications:
- B.A. minimum (M.A. préféré)
- expérience en administration et de travail dans un domaine connexe de préférence
- capacité de rédiger en français et en anglais sans fautes
- capacité de diriger des employés
- capacité de travailler avec les étudiants
- expérience en relations publiques
- bilingue

Candidatures: avant le premier juin 1986

Entrée en fonction: le premier août 1986

Salaire: Selon les qualifications

S.V.P. faire parvenir vos demandes de candidature au:

Recteur
Université Sainte-Anne
Pointe-de-l'Eglise (N.E.)
B0W 1M0

Directeur/trice d'activités socio-culturelles

Qualifications:
- B.A. minimum
- connaissance de la culture et du milieu acadien
- capable d'organiser la vie socio-culturelle des étudiants sur un petit campus
- personnalité agréable
- accepter de travailler tous les soirs

Candidatures: avant le premier juin 1986

Entrée en fonction: le premier août 1986

Salaire: Selon les qualifications

S.V.P. faire parvenir vos demandes de candidature au:

Recteur
Université Saint-Anne
Pointe-de-l'Eglise (N.-E.)
B0W 1M0

La Légion de Wellington donne 1000,00$ à l'hôpital

(RJA) Le fonds d'équipement de l'Hôpital du Comté de Prince de Summerside vient d'être augmenté de 1000,00$, grâce à un généreux don de la Légion canadienne de Wellington. M. Grant Mollison, président du conseil d'administration de l'hôpital, (à gauche) s'est rendu à Wellington la semaine dernière pour accepter le chèque des mains du président de la Légion, M. Eddy Gallant.

La Légion de Wellington contribuera 5000,00$ pour un système de communication

(RJA) La Légion canadienne de Wellington vient de promettre de contribuer la somme de 5000,00$ au cours des prochaines cinq années à la caserne des pompiers de Wellington afin d'aider à installer un système de communication de 25 000,00$. qui inclura des radios et des avertisseurs sonores (beepers) pour les camions et les pompiers volontaires. M. Eddy Gallant (à gauche) président de la Légion, a récemment présenté le premier versement annuel de 1000,00$ au chef des pompiers, M. Leonard Gallant.

Opérateurs en tourisme

Visites libres aux Centres d'information touristique provinciaux

Vous êtes cordialement invités à visiter le centre le plus près de chez-vous quand il ouvrira ses portes cette année.

Rencontrez les conseillers, nouveaux ou familiers et renseignez-vous sur les opérations de votre centre.

Vous êtes bienvenus à ces **visites libres** à n'importe lequel des centres aux dates mentionnées ci-bas.

Les heures sont: de 18h00 à 19h00

DES RAFRAICHISSEMENTS SERONT SERVIS

Borden	20 mai (mar.)	18h00 - 19h00
Wood Islands	21 mai (merc.)	18h00 - 19h00
Lady Slipper	2 juin (lun.)	18h00 - 19h00
Kings By Way	3 juin (mar.)	18h00 - 19h00
Cavendish	16 juin (lun.)	18h00 - 19h00
Charlottetown	17 juin (mar.)	18h00 - 19h00
Brackley	20 juin (vend.)	18h00 - 19h00
Souris	23 juin (lun.)	18h00 - 19h00
Alberton	25 juin (merc.)	18h00 - 19h00
Stanhope	27 juin (vend.)	18h00 - 19h00

Moi, je les reçois *en français*

Avis, circulaires, retours d'impots.
c'est dans ma langue
qu'Ottawa me les envoie.
Parce que c'est en français
que je remplis mes déclarations

Au besoin, communiquer avec le Bureau du Commissaire aux langues officielles, en téléphonant à frais virés au (506) 388-7047. Il peut nous aider à obtenir des services en français.

Vos associations acadiennes

Transport Canada Airports Authority Group
Transports Canada Groupe de gestion des aéroports

Moncton, N.-B.

Appel d'offres

Le surintendant régional, Gestion du matériel, Transports Canada, 95, rue Foundry, C.P. 42, Moncton (N.-B.) E1C 8K6, recevra LES SOUMISSIONS CACHETEES ET MARQUEES visant le projet mentionné ci-dessous jusqu'à 15h (heure de Moncton) le jeudi, 10 juillet 1986.

PROJET

Exploitation du commerce de la publicité extérieure aux aéroports de Charlottetown (I.P.-E.), Fredericton (N.-B.), Halifax (N.-E.), Moncton (N.-B.) et Saint John (N.-B.)

INSTRUCTIONS

Les intéressés peuvent obtenir le dossier d'appel en s'adressant au gestionnaire régional, Commercialisation aéroportuaire, Transports Canada, 95, rue Foundry, C.P. 42, Moncton (N.-B.) E1C 8K6. Les demandes de renseignements concernant cet appel d'offres doivent être adressées au gestionnaire régional, Commercialisation aéroportunaire, téléphone (506) 857-7175.

Un séance d'information aura lieu à 13h30 (heure de Moncton) le 30 mai 1986, au 6ième étage, 95, rue Foundry, Moncton (N.-B.)

Canada

The Coach Room
The Linkletter Motel
CAA AAA
CENTRAL & MARKET
SUMMERSIDE
COMFORTABLE UNITS
'Islandia' RESTAURANT
Hospitality is our business
Heritage Taproom

Buffet chaud et froid à

5,95$ + taxe

Du lundi au vendredi
11h30 à 13h30
aussi le vendredi
4h30 à 19h30

Mets Chinois en spécial le jeudi

Le restaurant Yvonne a de nouveau propriétaires

"La nourriture sera toujours excellente et le service courtois car la plupart des employées continueront à vous servir comme par le passé. De plus, les heures d'ouverture seront prolongées." C'est avec ces paroles rassurantes que M. Gérald Arsenault a annoncé la semaine dernière que de nouveaux propriétaires, Robert et Thelma Finch, ont acquis le restaurant Yvonne de Wellington. On aperçoit M. Arsenault, l'ancien propriétaire, (à gauche) qui présente les clés du restaurant à M. et Mme Finch.

Décès

La famille, les amis et les voisins étaient attristés d'apprendre le décès de Rosella Gallant au manoir Summerset, le 22 avril 1986 à l'âge de 90 ans. Elle était la fille de feus Ben F. Gallant et Madeline Arsenault.

Mme Gallant, a résidé toute sa vie à Mont-Carmel; elle était une membre fervente de l'église Notre-Dame du Mont-Carmel et on se souviendra de sa compassion et de sa générosité parce qu'elle était toujours prête à aider ceux dans le besoin. Elle s'intéressait grandement à ses enfants et petits-enfants qu'elle aimait tendrement. Elle a vécu les dix dernières années de sa vie au manoir Summerset où sa famille et ses amis qui l'aimaient affectueusement l'ont souvent visitée.

Elle laisse dans le deuil deux fils: Jean-Benoît et Martin de Mont-Carmel et trois filles: Alice (Mme Dosithée Poirier), Cap-Egmont; Thérèse (Mme Frank Harris) de Montréal et Soeur Yvonne Gallant, C.N.D. de Charlottetown ainsi que douze petits-enfants et six arrière-petits-enfants. Elle laisse dans le deuil un frère, Tilmon Gallant de Mont-Carmel et une soeur, Joséphine Gallant de Summerside. Sont décédés avant elle sont mari, Honoré Gallant en 1957 et cinq frères: Emilien, Augustin, Benoît, Théodore et Théophile ainsi qu'une soeur, Joséphine.

Beaucoup de personnes ont assisté aux funérailles qui ont eu lieu de la maison funéraire Moase à l'église Notre-Dame du Mont-Carmel où la messe a été concélébrée par les Révérends Charles Gallant, Nazaire Gallant et Joseph LeClair, assistés du diacre Cyrus Gallant. Le Rév. Thomas MacLellan a pris place dans le sanctuaire. Les lectures ont été données par Soeur Yvonne Gallant et Mme Alice Poirier. Les prières des fidèles ont été offertes par sa petite-fille, Mme Carmella Lubbersen. Le Rév. Charles Gallant a donné l'homélie ainsi que les dernières louanges, assisté de Soeur Yvonne Gallant. La chorale, sous la direction de l'organiste Edmond Gallant a chanté les hymnes "Sur le seuil de sa maison" et "J'irai la voir un jour". Les religieuses de la congrégation Notre-Dame de Charlottetown et Summerside ont aussi assisté aux funérailles. Le préposé au stationnement était Lionel Arsenault.

Les porteurs étaient: Pierre Gallant, Jules Gallant, Dick Lubbersen, Urbain Poirier, Wilfred Gallant et Gérald Richard.

Les porteuses de fleurs étaient: Lise Gallant, Nicole Gallant, Simone Gallant et Chantal Arsenault.

La dépouille a été déposée dans la voûte de l'église pour être plus tard inhumée dans le cimetière de l'église Notre-Dame du Mont-Carmel.

Que son âme repose en paix.

Construction de Défense Canada
Defence Construction Canada

Construction de Défense Canada lance un appel d'offres pour la fourniture et l'installation des fenêtres en aluminium aux sous-sols des 249 logements familiaux à bfc Summerside (I.P.-E.). La date limite prescrite de réception des soumissions est le 4 juin 1986. Pour de plus amples renseignements s'adresser à la section des plans à Ottawa (613) 998-9549.
Référence SM66110

Canada

LA RECETTE DU COLONEL SANDERS
Poulet Frit à la Kentucky
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"
Charlottetown, Summerside, Bunbury, Montague, Souris

Légion de Summerside
340, rue Notre-Dame, Summerside, I.P.-E.
Mardi soir: Bingo "livrets" à 19h30
Jeudi soir: Bingo régulier à 19h30
Tous les samedis soirs: spectacle dans le salon de 21h30 à 00h30.

BINGO
Salle paroissiale de Baie-Egmont
Dimanche soir à 7h30
1,00$ pour 1 carte double
Pleine carte: 100$
Jeu "Early Bird"
GROS LOT: 210,00$ en 53 numéros

BINGO
Salle paroissiale de Mont-Carmel
Jeudi soir à 8h00
Prix d'entrée: 1,00$
GROS LOT: 160,00$ en 53 numéros

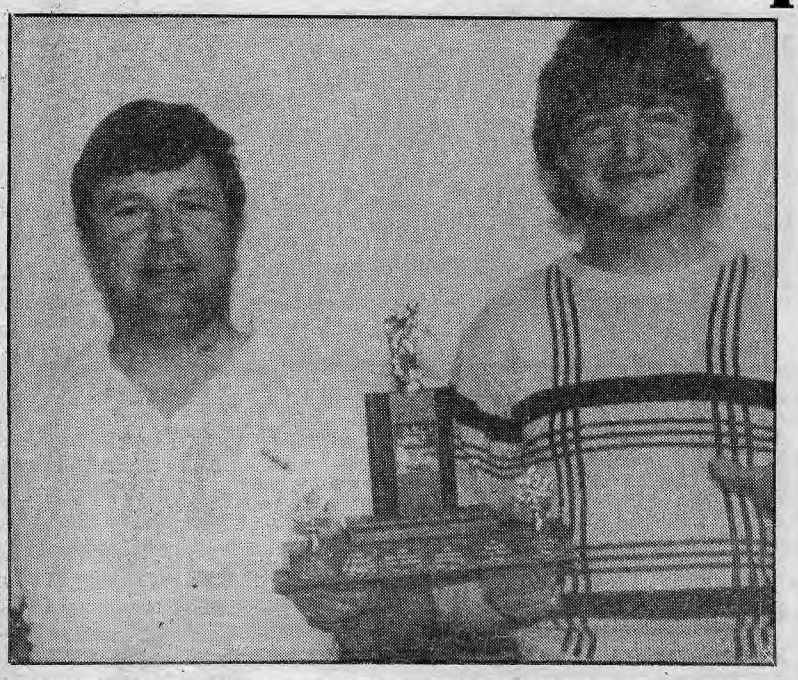
Le Club Social Français
222, rue First, Summerside, I.P.-E.
Mercredi soir - Gong Show
Jeudi soir - Neil Matthew et Rodney Savidant
Vendredi - Whiskey River
Samedi: Soirée des membres avec Whiskey River
Invité spécial: Ed Matthews

Restaurant "Etoile de Mer"
Nous sommes maintenant ouverts
Heures:
vendredi et samedi 17h00 à 23h00
dimanche de 11h00 à 21h00
Spéciaux
Rôti de dinde **6,95$**
Pétoncles frits ou sautés **10,95$**
Choix de soupe ou salade
Salon-bar Au Quai
vend. et sam. soir (23 et 24 mai)
Soirée de vin et fromage
Spectacle vendredi soir seulement
Jeannita Bernard et Amand Arsenault

SPORTS

Au billard

Les frères Arsenault remportent le championnat provincial



(RJA) Marcel (à gauche) et Elmer Arsenault, deux frères de Wellington, se sont récemment mérité le titre de l'équipe championne de billard des compétitions provinciales des Légions canadiennes. C'est au banquet annuel des jeux intérieurs de la Légion de Wellington en fin de semaine dernière que les deux ont reçu leur trophée.

Au niveau local de la Légion de Wellington, c'est l'équipe de Luc Arsenault (absent) et Ronald Cormier (à gauche) qui est sortie championne des joutes de billard pour l'année. Allen Bernard (deuxième de gauche) a terminé avec le plus haut pointage, tandis que Louis Arsenault et Elmer Perry (en ordre) ont pris la deuxième position des compétitions. Les trophées ont été présentés vendredi soir dernier au cours d'un banquet.

NDLR: Les champions des joutes de cribbage et de fléchettes de la Légion de Wellington vous seront présentés la semaine prochaine.

LA SOCIETE SAINT-THOMAS D'AQUIN

Offre d'emploi

Agent (régional) de développement culturel (Temps plein)

Lieu de travail: Centre des arts Evangéline

Fonctions:

- La personne sera responsable de la coordination et de l'organisation de la programmation du Centre culturel.
- Ses fonctions viseront le développement artistique des Acadiens et francophones de la région.
- La personne verra à la gestion technique et humaine du Centre.

Exigences spécifiques:

- Une bonne connaissance de la situation culturelle de la région Evangéline sera un atout important.
- Bonne connaissance des langues française et anglaise parlées et écrites.
- Bonnes connaissances des communautés acadienne et francophone de la région à desservir.
- Etudes au niveau post-secondaire et/ou expérience en développement communautaire culturel
- Doit être capable de travailler avec un minimum de supervision.
- Posséder un moyen de transport.

Salaire: 17,196.$ à 21,782.$

Faire parvenir votre demande et votre curriculum vitae avant le 5 juin 1986 à:

La Société Saint-Thomas d'Aquin
a/s M. Théodore Thériault
C.P. 1330
Summerside, I.P.-E.
C1N 4K2

Les champions d'auction récompensés

(RJA) Le statisticien des joutes d'auction du Centre J.-Henri Blanchard, M. Adrien Bernard de Summerside, (à droite) a récemment présenté les trophées aux champions de la saison, lors du banquet de clôture. On les voit de droite à gauche: M. Emmett Young, champion chez les hommes avec un pointage de 1215, Mme Rita Agnew, championne chez les femmes avec un compte de 1205, et Mlle Bernadette Gallant, qui s'est méritée le plus haut pointage lors de la dernière soirée de joutes, 1085. Les jeux d'auction étaient organisés par la succursale Summerside-Miscouche de la SSTA.